

REPUBLIC
OF
SOUTH AFRICA



REPUBLIEK
VAN
SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

Selling price • Verkoopprys
(GST excluded/AVB uitgesluit)

Local **60c** Plaaslik
Other countries **85c** Buitelands
Post free • Posvry

**Regulation Gazette
Regulasiekoerant**

No. 4410

Registered at the Post Office
as a Newspaper
As 'n Nuusblad by die
Poskantoor geregistreer

Vol. 291

PRETORIA, 15 SEPTEMBER 1989

No. 12094

GOVERNMENT NOTICES

DEPARTMENT OF AGRICULTURAL ECONOMICS AND MARKETING

No. R. 1975 15 September 1989

PLANT BREEDERS' RIGHTS ACT, 1976
(ACT No. 15 OF 1976)

REGULATIONS RELATING TO PLANT BREEDERS' RIGHTS. — AMENDMENT

CORRECTION NOTICE

Government Notice No. R. 1519 of 14 July 1989 published by *Government Gazette* No. 12003 of the said date is hereby corrected by the substitution for the expression "350" where it occurs in column 2 of Table 1 opposite the item *Ricinus communis* L., of the expression "340".

No. R. 1976 15 September 1989

PLANT IMPROVEMENT ACT, 1976
(ACT No. 53 OF 1976)

REGULATIONS RELATING TO ESTABLISHMENTS, VARIETIES, PLANTS AND PROPAGATING MATERIAL. — AMENDMENT

CORRECTION NOTICE

Government Notice No. R. 1518 of 14 July 1989 published by *Government Gazette* No. 12003 of the said date is hereby corrected as follows:

- The expression "R17,00" where it occurs in the third column of item 4 of Table 1 is substituted by the expression "R13,00".
- The expression "R16,00" where it occurs in the third column of item 7 of Table 1 is substituted by the expression "R10,00".
- The expression "1 June 1989" where it occurs in clause 4 is substituted by the expression "1 August 1989".

GOEWERMENSKENNISGEWINGS

DEPARTEMENT VAN LANDBOU- EKONOMIE EN -BEMARKING

No. R. 1975 15 September 1989

WET OP PLANTTELMERSREGTE, 1976
(WET No. 15 VAN 1976)

REGULASIES BETREFFENDE PLANTTELMERSREGTE. — WYSIGING

VERBETERINGSKENNISGEWING

Goewermentskennisgewing No. R. 1519 van 14 Julie 1989 gepubliseer in *Staatskoerant* No. 12003 van vermelde datum word hierby verbeter deur die uitdrukking "350" waar dit in kolom 2 van Tabel 1 teenoor die item *Ricinus communis* L. voorkom, deur die uitdrukking "340" te vervang.

No. R. 1976 15 September 1989

PLANTVERBETERINGSWET, 1976
(WET No. 53 VAN 1976)

REGULASIES MET BETREKKING TOT ONDERNEMINGS, VARIËTEITE, PLANTE EN VOORTPLANTINGSMATERIAAL. — WYSIGING

VERBETERINGSKENNISGEWING

Goewermentskennisgewing No. R. 1518 van 14 Julie 1989 gepubliseer in *Staatskoerant* No. 12003 van vermelde datum word hierby as volg verbeter:

- Die uitdrukking "R17,00" waar dit in die derde kolom van item 4 van Tabel 1 voorkom, word deur die uitdrukking "R13,00" vervang.
- Die uitdrukking "R16,00", waar dit in die derde kolom van item 7 van Tabel 1 voorkom, word deur die uitdrukking "R10,00" vervang.
- Die uitdrukking "1 Junie 1989" waar dit in klousule 4 voorkom, word deur die uitdrukking "1 Augustus 1989" vervang.

No. R. 1978

15 September 1989

MARKETING ACT, 1968 (ACT No. 59 OF 1968)
CITRUS SCHEME.—LEVY AND SPECIAL LEVY

I, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister of Agriculture, hereby make known in terms of section 79 of the Marketing Act, 1968 (Act No. 59 of 1968), that—

- (a) the Citrus Board referred to in section 6 of the Citrus Scheme published by Proclamation No. R. 2 of 1979, as amended, has under sections 20 and 21 of the said Scheme imposed the levy and special levy set out in the Schedule;
- (b) the said levy and special levy have been approved by me and shall come into operation on the date of publication hereof; and
- (c) Government Notices Nos. R. 258 of 19 February 1988, R. 1019 of 27 May 1988 and R. 1019 of 26 May 1989 are repealed with effect from the said date of commencement.

J. J. G. WENTZEL,
Minister of Agriculture.

SCHEDULE

Definitions

1. Any word or expression in this Schedule to which a meaning has been assigned in the Scheme shall have that meaning, and "the Scheme" means the Citrus Scheme published by Proclamation No. R. 2 of 1979, as amended.

Imposition of levy and special levy

2. A levy and a special levy are hereby imposed on citrus fruit that—

- (a) are delivered to the Board—
 - (i) with a view to the export thereof from the Republic; or
 - (ii) with a view to the sale thereof through the Board for fresh consumption or processing in the Republic;
- (b) are sold under an exemption granted by the Board in terms of section 33 (2) of the Scheme.

Amount of levy and special levy

3. (1) The amount of the levy and special levy referred to in clause 2, on citrus fruit of a class specified in column 1 of the table shall respectively be as specified in columns 2 and 3 of the table opposite thereto.

(2) For the purposes of the table referred to in sub-clause (1)—

- (a) "carton/wirebound box" means a carton or wire-bound box as defined in the regulations relating to citrus fruit that were issued under section 4 of the Agricultural Produce Export Act, 1971 (Act No. 51 of 1971); and
- (b) "free on rail value" the value of citrus fruit per unit delivered to a grower's station for sale through a pool or under exemption.

No. R. 1978

15 September 1989

BEMARKINGSWET, 1968 (WET No. 59 VAN 1968)
SITRUSSKEMA.—HEFFING EN SPESIALE
HEFFING

Ek, Jacob Johannes Greyling Wentzel, Minister van Landbou, maak hierby ingevolge artikel 79 van die Bemerkingswet, 1968 (Wet No. 59 van 1968), bekend dat—

- (a) die Sitrusraad bedoel in artikel 6 van die Sitruskema gepubliseer by Proklamasie No. R. 2 van 1979, soos gewysig, kragtens artikels 20 en 21 van genoemde Skema die heffing en spesiale heffing in die Bylae uiteengesit, opgelê het;
- (b) genoemde heffing en spesiale heffing deur my goedgekeur is en op die datum van publikasie hiervan in werking tree; en
- (c) Goewermentskennisgewings Nos. R. 258 van 19 Februarie 1988, R. 1019 van 27 Mei 1988 en R. 1019 van 26 Mei 1989 met ingang van genoemde datum van inwerkingtreding herroep word.

J. J. G. WENTZEL,
Minister van Landbou.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae het enige woord of uitdrukking waaraan 'n betekenis in die Skema geheg is, daardie betekenis, en beteken "die Skema" die Sitruskema gepubliseer by Proklamasie No. R. 2 van 1979, soos gewysig.

Oplegging van heffing en spesiale heffing

2. 'n Heffing en 'n spesiale heffing word hierby opgelê op sitrusvrugte wat—

- (a) aan die Raad gelewer word—
 - (i) met die oog op die uitvoer daarvan uit die Republiek; of
 - (ii) met die oog op die verkoop daarvan deur bemiddeling van die Raad vir varsverbruik of verwerking in die Republiek;
- (b) kragtens 'n vrystelling ingevolge artikel 33 (2) van die Skema deur die Raad verleen, verkoop word.

Bedrag van heffing en spesiale heffing

3. (1) Die bedrag van die heffing en spesiale heffing in klousule 2 bedoel, op sitrusvrugte van 'n klas in kolom 1 van die tabel vermeld, is onderskeidelik soos in kolom 2 en 3 van die tabel daarteenoor vermeld.

(2) Vir die doeleindes van die tabel in subklousule (1) bedoel, beteken—

- (a) "karton/draadgebnde kissie" 'n karton of draadgebnde kissie soos omskryf in die regulasies met betrekking tot sitrusvrugte wat kragtens artikel 4 van die Wet op die Uitvoer van Landbouprodukte, 1971 (Wet No. 51 van 1971), uitgevaardig is; en
- (b) "vry-op-spoor-waarde" die waarde van sitrusvrugte per eenheid gelewer op die produsent se stasie wat vir verkoop deur middel van 'n pool of kragtens vrystelling gelewer is.

TABLE

Class citrus fruit	Levy	Special levy
1	2	3
1. All classes of citrus fruit delivered to the Board with a view to the export thereof from the Republic	40,0c per carton/wirebound box	12,0c per carton/wirebound box.
2. Oranges of the varieties Valencia, Delta and Mid-knight—		
(a) sold for fresh consumption in the Republic.....	2,0% of the free on rail value.....	2,6% of the free on rail value.
(b) sold for processing in the Republic	2,0% of the free on rail value.....	4,0% of the free on rail value.
3. Oranges of varieties other than those specified in item 2, that are sold for fresh consumption or processing in the Republic	2,0% of the free on rail value.....	2,6% of the free on rail value.
4. Grapefruit that are sold for fresh consumption or processing in the Republic	2,0% of the free on rail value.....	7,1% of the free on rail value.
5. Lemons that are sold for fresh consumption or processing in the Republic	2,0% of the free on rail value.....	6,7% of the free on rail value.

TABEL

Klas sitrusvrugte	Heffing	Spesiale heffing
1	2	3
1. Alle klasse sitrusvrugte wat aan die Raad gelewer word met die oog op die uitvoer daarvan uit die Republiek	40,0c per karton/draadgebnde kissie .	12,0c per karton/draadgebnde kissie.
2. Lemoenê van die variëteite Valencia, Delta en Mid-knight, wat—		
(a) vir varsverbruik in die Republiek verkoop word;	2,0% van die vry-op-spoor-waarde	2,6% van die vry-op-spoor-waarde.
(b) vir verwerking in die Republiek verkoop word ...	2,0% van die vry-op-spoor-waarde	4,0% van die vry-op-spoor-waarde.
3. Lemoene van ander variëteite as dié in item 2 vermeld, wat vir varsverbruik of verwerking in die Republiek verkoop word	2,0% van die vry-op-spoor-waarde	2,6% van die vry-op-spoor-waarde.
4. Pomelo's wat vir varsverbruik of verwerking in die Republiek verkoop word	2,0% van die vry-op-spoor-waarde	7,1% van die vry-op-spoor-waarde.
5. Suurlemoene wat vir varsverbruik of verwerking in die Republiek verkoop word	2,0% van die vry-op-spoor-waarde	6,7% van die vry-op-spoor-waarde.

DEPARTMENT OF DEVELOPMENT AID

No. R. 1972

15 September 1989

GOVERNMENT NOTICE No. R. 1878 OF 1 SEPTEMBER 1989: SELLING PRICES, CONDITIONS OF PAYMENT, RENT AND SERVICE CHARGES IN RESPECT OF TRUST TOWNS

CORRECTION NOTICE

The following correction to Government Notice No. R. 1878 in *Government Gazette* No. 12076 of 1 September 1989, is hereby published for general information.

In the Afrikaans version of Schedule A, in regulation 6 (1) (a), substitute for the expression "1989" the expression "1978".

DEPARTEMENT VAN ONTWIKKELINGS-HULP

No. R. 1972

15 September 1989

GOEWERMENSKENNISGEWING No. R. 1878 VAN 1 SEPTEMBER 1989: VERKOOPPRYSE, BETALINGSVOORWAARDES, HUURGELDE EN DIENSTEVORDERINGS TEN OPSIGTE VAN TRUSTDORPE

VERBETERINGSKENNISGEWING

Die volgende verbetering aan Goewermentskennisgewing No. R. 1878 in *Staatskoerant* No. 12076 van 1 September 1989 word vir algemene inligting gepubliseer.

In die Afrikaanse teks van Bylae A, in regulasie 6 (1) (a), vervang die uitdrukking "1989" deur die uitdrukking "1978".

DEPARTMENT OF FINANCE

No. R. 1964

15 September 1989

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964**AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/4/65)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, Part 4 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. R. 1964

15 September 1989

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964**WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/4/65)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, word Deel 4 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-
toon.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Surcharge Item	II		III Rate of Surcharge	Annotations
	Tariff Heading	Surcharge Code		
162.00	"07.00	01.00	15 %	
By the substitution for tariff heading No. 07.00 of the following: Edible vegetables and certain roots and tubers: Goods of headings and subheadings Nos. 0701.90, 07.02, 07.03, 07.04, 07.05, 07.06, 07.07, 07.08, 07.09, 07.10, 07.11, 07.12, 0713.10.30, 0713.10.90, 0713.20.20, 0713.32, 0713.40.20, 0713.50, 0713.90 and 07.14 (excluding subheading No. 0714.10)				

Note. — The effect of this amendment is that manioc (cassava) is exempted from the payment of surcharge.

BYLAE

I Bobelastingitem	II		III Skaal van Bobelasting	Annotations
	Tariefpos	Bobelastingkode		
162.00	"07.00	01.00	15 %	
Deur tariefpos No. 07.00 deur die volgende te vervang: Eetbare groente en sekere wortels en knolle: Goedere van poste en subposte Nos. 0701.90, 07.02, 07.03, 07.04, 07.05, 07.06, 07.07, 07.08, 07.09, 07.10, 07.11, 07.12, 0713.10.30, 0713.10.90, 0713.20.20, 0713.32, 0713.40.20, 0713.50, 0713.90 en 07.14 (uitgesonderd subpos No. 0714.10)				

Opmerking. — Die uitwerking van hierdie wysiging is dat maniek (kassawa) vrygestel word van betaling van bobelasting.

No. R. 1965

15 September 1989

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964**AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/4/67)**

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964—

- Part 4 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto; and
- this amendment, in so far as it relates to rebate item 316.17, shall be deemed to have come into operation on 1 July 1989.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

No. R. 1965

15 September 1989

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964**WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/4/67)**

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964—

- word Deel 4 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aange-
getoon; en
- word hierdie wysiging, vir sover dit betrekking het op kortingitem 316.17 geag op 1 Julie 1989 in werking te getree het.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

Notes: By the substitution for Note 7 (a) of the following:

“(a) which are entered in terms of rebate items 316.17, 317.02 and 317.03 of Schedule No. 3 and rebate items 403.02, 405.04, 405.05, 406.00, 407.00, 408.00, 409.00, 412.02, 412.03, 412.04, 412.07, 412.09, 412.10, 412.11, 412.12, 412.13, 412.15, 412.16, 412.17, 412.24, 412.25, 460.07/39.19, 470.00, 480.00 and 490.00 of Schedule No. 4.”

Annotations

Note.—The effect of this amendment is that the goods cleared under rebate of duty in terms of rebate item 316.17 are exempted from the payment of surcharge with retrospective effect to 1 July 1989.

BYLAE

Opmerkings: Deur Opmerking 7 (a) deur die volgende te vervang:

“(a) wat geklaar word kragtens kortingitems 316.17, 317.02 en 317.03 van Bylae No. 3 en kortingitems 403.02, 405.04, 405.05, 406.00, 407.00, 408.00, 409.00, 412.02, 412.03, 412.04, 412.07, 412.09, 412.10, 412.11, 412.12, 412.13, 412.15, 412.16, 412.17, 412.24, 412.25, 460.07/39.19, 470.00, 480.00 en 490.00 van Bylae No. 4.”

Annotations

Opmerking.—Die uitwerking van hierdie wysiging is dat die goedere wat met korting op reg kragtens kortingitem 316.17 geklaar word, van die betaling van bobelasting vrygestel is met terugwerkende krag tot 1 Julie 1989.

No. R. 1966

15 September 1989

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964

AMENDMENT OF SCHEDULE 1 (No. 1/4/66)

Under section 48 of the Customs and Excise Act, 1964—

1. Part 4 of Schedule 1 to the said Act is hereby amended to the extent set out in the Schedule hereto; and
2. this amendment, in so far as it relates to subheading No. 7014.00.90 in surcharge item 173.00, shall be deemed to have come into operation on 11 August 1989.

G. MARAIS,
Deputy Minister of Finance.

No. R. 1966

15 September 1989

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964

WYSIGING VAN BYLAE 1 (No. 1/4/66)

Kragtens artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964—

1. word Deel 4 van Bylae 1 by genoemde Wet hiermee gewysig in die mate in die Bylae hiervan aangetoon; en
2. word hierdie wysiging, vir sover dit betrekking het op subpos No. 7014.00.90 in bobelastingitem 173.00, geag op 11 Augustus 1989 in werking te getree het.

G. MARAIS,
Adjunk-minister van Finansies.

SCHEDULE

I Surcharge Item	II		III Rate of Surcharge	Annotations
	Tariff Heading	Surcharge Code		
173.00		“02.00	By the substitution for surcharge code 02.00 to tariff heading No. 70.00 of the following: Goods of subheadings Nos. 7009.92, 7013.10, 7013.29, 7013.32, 7013.39, 7013.99 and 7018.20.	20%”

Notes.—The effect of this amendment is that—

1. goods classifiable under subheading No. 7014.00.90 are exempted from payment of surcharge with retrospective effect to 11 August 1989; and
2. goods classifiable under subheading No. 7018.20 are now liable to surcharge at a rate of 20%.

BYLAE

I Bobelastingitem	II		III Skaal van Bobelasting	Annotations
	Tariefpos	Bobelastingkode		
173.00		“02.00	Deur bobelastingkode 02.00 by tariefpos No. 70.00 deur die volgende te vervang: Goedere van subposte Nos. 7009.92, 7013.10, 7013.29, 7013.32, 7013.39, 7013.99 en 7018.20.	20%”

Opmerkings.—Die uitwerking van hierdie wysiging is dat—

1. goedere indeelbaar by subpos No. 7014.00.90 met terugwerkende krag tot 11 Augustus 1989 vrygestel is van betaling van bobelasting; en
2. goedere indeelbaar by subpos No. 7018.20 nou onderhewig is aan bobelasting teen 'n skaal van 20%.

**DEPARTMENT OF NATIONAL
HEALTH AND POPULATION
DEVELOPMENT**

No. R. 1969

15 September 1989

**REGULATIONS IN TERMS OF THE MEDICAL
SCHEMES ACT, 1967. — AMENDMENT**

The Minister of National Health and Population Development has, in terms of section 41 of the Medical Schemes Act, 1967 (Act No. 72 of 1967), and on the recommendation of the Central Council for Medical Schemes, made the regulations contained in the Schedule.

SCHEDULE

Definition

1. In this Schedule "the Regulations" means the regulations published by Government Notice No. R. 2768 of 21 December 1984, as amended by Government Notices Nos. R. 422 of 22 February 1985 and R. 429 of 14 March 1986.

Amendment of regulation 1 of the Regulations

2. Regulation 1 of the Regulations is hereby amended by the substitution for the definition of "sickness condition" of the following definition:

"'sickness condition' means a physical or mental defect, physical or mental illness, physical or mental deficiency or injury in man;"

Amendment of regulation 4 of the Regulations

3. Regulation 4 of the Regulations is hereby amended—

(a) by the substitution for paragraph (f) of subregulation (1) of the following paragraph:

"(f) accommodation in an institution established as a hospital or maternity or nursing home or registered as such in terms of any law.";

(b) by the deletion of the words "costs incurred for" in paragraph (b) of subregulation 2; and

(c) by the substitution for paragraph (e) of the following paragraphs:

"(e) the treatment of infertility;

(eA) the artificial insemination of a person as defined in the Human Tissue Act, 1983 (Act No. 65 of 1983);"

(d) by the deletion in subregulation (2) of the words—

(i) "costs related to" in paragraph (d); and

(ii) "costs in respect of" in paragraphs (f) and (h).

Amendment of regulation 6 of the Regulations

4. Regulation 6 of the Regulations is hereby amended—

(a) by the addition of the following words at the end of paragraph (a): "calculated from the date of admission as a member to the end of the financial year concerned.";

(b) by the addition of the following paragraph:

"(d) In calculating and paying of benefits any prescription in respect of medicine, in a quantity which exceeds one month's supply for the sickness condition being treated, may be deemed to be several prescriptions issued at monthly intervals for the quantity of medicine which will be used during the relative month for the said sickness condition."

**DEPARTEMENT VAN NASIONALE
GESONDHEID EN BEVOLKINGS-
ONTWIKKELING**

No. R. 1969

15 September 1989

**REGULASIES KRAGTENS DIE WET OP
MEDIËSE SKEMAS, 1967. — WYSIGING**

Die Minister van Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling het kragtens artikel 41 van die Wet op Mediese Skemas, 1967 (Wet No. 72 van 1967), en op aanbeveling van die Sentrale Raad vir Mediese Skemas, die regulasies vervat in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae beteken "die Regulasies" die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 2768 van 21 Desember 1984, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. R. 422 van 22 Februarie 1985 en R. 429 van 14 Maart 1986.

Wysiging van regulasie 1 van die Regulasies

2. Regulasie 1 van die Regulasies word hierby gewysig deur die omskrywing van "siektoestand" deur die volgende omskrywing te vervang:

"'siektoestand' 'n liggaamlike of geestesgebrek, liggaamlike of geestesongesteldheid, liggaamlike of geestestekortkoming of besering by die mens;"

Wysiging van regulasie 4 van die Regulasies

3. Regulasie 4 van die Regulasies word hierby gewysig—

(a) deur paragraaf (f) van subregulasie (1) deur die volgende paragraaf te vervang:

"(f) akkommodasie in 'n inrigting wat ingevolge die een of ander wet as hospitaal of kraam- of verpleeginrigting opgerig of as sodanig geregistreer is.";

(b) deur die woorde "die koste van" in paragraaf (b) van subregulasie (2) te skrap; en

(c) deur paragraaf (e) deur die volgende paragrawe te vervang:

"(e) die behandeling van onvrugbaarheid;

(eA) die kunsmatige bevrugting van 'n persoon soos omskryf in die Wet op Menslike Weefsel, 1983 (Wet No. 65 van 1983);"

(d) deur die woorde "koste in verband met" in paragrawe (d), (f) en (h) van subregulasie (2) te skrap.

Wysiging van regulasie 6 van die Regulasies

4. Regulasie 6 van die Regulasies word hierby gewysig—

(a) deur die volgende woorde aan die einde van paragraaf (a) by te voeg: "bereken vanaf die datum van toepassing tot lidmaatskap tot aan die einde van die betrokke boekjaar."; en

(b) deur die volgende paragraaf by te voeg:

"(d) By die berekening en betaling van voordele kan 'n voorskrif ten opsigte van medisyne, in 'n hoeveelheid wat meer as een maand se voorraad is vir die siektoestand wat behandel word, geag word verskeie voorskrifte te wees wat met maandelikse tussenposes uitgereik word vir 'n hoeveelheid medisyne wat gedurende die betrokke maand gebruik sal word vir genoemde siektoestand."

Substitution of regulation 8 of the Regulations

5. The following regulation is substituted for regulation 8 of the Regulations:

“Basis on which subscriptions shall be calculated

8. (1) A registered medical scheme shall in its rules, subjects to the provisions of subregulation (2), determine a scale of membership fees payable per member in respect of the benefits offered by such scheme in accordance with one or more of the following bases:

- (a) The income of a member of such scheme as defined in such rules;
- (b) the number of dependants of the member;
- (c) the area in which the member resides;
- (d) the age of the member;
- (e) the claims experience in respect of a specific member or of a specific group of members;
- (f) the extent of the cover afforded to the member;
- (g) the member's period of membership of the scheme; and
- (h) in the case where the scheme consists of various groups of members, the number of members in a specific group.

(2) A registered medical scheme may in respect of a scale referred to in subregulation (1), make provision in its rules that the membership fees of—

- (a) a member who retires on pension;
 - (b) a member whose services are terminated by his employer on account of old age, ill-health or any other physical or mental disability; or
 - (c) the widow of a deceased member,
- may be less than the membership fees determined in such scale.”

Amendment of regulation 11 of the Regulations

6. Regulation 11 of the Regulations is hereby amended—

- (a) by the substitution for the words preceding paragraph (a) of subregulation (1) of the following words:

“11 (1) Within 30 days from the rendering of a service, and in the case of a credit transaction, monthly thereafter, any supplier of a service referred to in section 32 (1) shall furnish to the member concerned an account or statement containing—”;

- (b) by the addition of the following words at the end of paragraph (g) of subregulation (1):

“and where such supplier of a service, excluding a pharmacist, supplied medicine direct to such member or a dependant of that member, the name and quantity of such medicine;”;

- (c) by the deletion of the word “and” at the end of paragraph (j) of subregulation (1); and
- (d) by the addition of the following paragraphs to subregulation (1):

“(1) mention of, in the case where an account or statement refers to the use of an operating theatre where an operation was performed on the member or a dependant of that member—

- (i) the name of the medical practitioner who performed the operation concerned; and
- (ii) the name or names of the medical practitioner or practitioners who assisted at such operation; and

Vervanging van regulasie 8 van die Regulasies

5. Regulasie 8 van die Regulasies word hierby deur die volgende regulasie vervang:

“Grondslae waarop ledegeld bereken moet word

8. (1) 'n Geregistreerde mediese skema bepaal in sy reëls, behoudens die bepalings van subregulasie (2), 'n skaal van ledegeld wat per lid betaalbaar is ten opsigte van die voordele deur sodanige skema aangebied, ooreenkomstig een of meer van die volgende grondslae:

- (a) 'n Lid van sodanige skema se inkomste soos in sodanige reëls omskryf;
- (b) die lid se aantal afhanklikes;
- (c) die gebied waarin 'n lid woonagtig is;
- (d) die ouderdom van die lid;
- (e) die eiseigendheid van 'n bepaalde lid of van 'n bepaalde groep lede;
- (f) die omvang van die dekking wat aan die lid gebied word;
- (g) die lid se tydperk van lidmaatskap van die skema; en
- (h) in die geval waar die skema uit verskeie groepe lede bestaan, die aantal lede in 'n bepaalde groep.

(2) 'n Geregistreerde mediese skema kan met betrekking tot 'n skaal bedoel in subregulasie (1), in sy reëls daarvoor voorsiening maak dat die ledegeld van—

- (a) 'n lid wat met pensioen aftree;
- (b) 'n lid wie se diens deur sy werkgewer beëindig word vanweë hoë ouderdom, swak gesondheid of 'n ander liggaamlike of geestesongeskiktheid; of
- (c) die weduwee van 'n gestorwe lid,

minder kan wees as die ledegeld in daardie skaal bepaal.”

Wysiging van regulasie 11 van die Regulasies

6. Regulasie 11 van die Regulasies word hierby gewysig deur in subregulasie (1)—

- (a) die woorde wat paragraaf (a) voorafgaan, deur die volgende woorde te vervang:

“11 (1) 'n Diensverskaffer bedoel in artikel 32 (1) moet binne 30 dae vanaf die lewering van 'n diens en, in die geval van 'n krediettransaksie, maandeliks daarna aan die betrokke lid 'n rekening of staat lewer met—”;

- (b) aan die einde van paragraaf (g) die volgende woorde by te voeg:

“en waar sodanige diensverskaffer, uitgesonderd 'n apteker, medisyne direk aan sodanige lid of 'n afhanklike van daardie lid verskaf het, die naam en hoeveelheid van sodanige medisyne;”;

- (c) die woord “en” aan die einde van paragraaf (j) te skrap; en
- (d) die volgende paragrawe by te voeg:

“(1) vermelding van, in die geval waar 'n rekening of staat betrekking het op die gebruik van 'n operasiekamer waar 'n operasie op die lid of 'n afhanklike van daardie lid uitgevoer is—

- (i) die naam van die geneesheer wat die betrokke operasie uitgevoer het; en
- (ii) die naam of name van die geneesheer of geneeshere wat by sodanige operasie geassisteer het; en

- (m) in the case where a pharmacist supplied medicine on the strength of a prescription to a member or a dependant of that member, as addendum to the account or statement a copy or a photocopy of the prescription certified by the pharmacist, or another pharmacist connected with the pharmacy which supplied such medicine, as a true and exact copy or photocopy of such prescription.”.

Textual correction

7. The word “that” is hereby deleted in subregulation (10) of regulation 14 of the Regulations.

Commencement

8. These regulations shall come into operation on 1 October 1989.

DEPARTMENT OF TRANSPORT

No. R. 1968

15 September 1989

FORTY-NINTH AMENDMENT OF THE STATE AIRPORT REGULATIONS, 1963

The Minister of Transport Affairs has, under section 22 of the Aviation Act, 1962 (Act No. 74 of 1962), made the Regulations in the Schedule hereto.

SCHEDULE

1. In this Schedule, unless the context otherwise indicates, the expression “the Regulations” means the State Airport Regulations, 1963, promulgated under Government Notice No. R. 1974 of 20 December 1963, as amended by Government Notices No. R. 397 of 20 March 1964, R. 2027 of 24 December 1965, R. 943 of 23 June 1967, R. 1031 of 26 June 1970, R. 2233 of 11 December 1970, R. 331 of 9 March 1973, R. 1258 of 27 July 1973, R. 1564 of 31 August 1973, R. 1677 of 14 September 1973, R. 2443 of 21 December 1973, R. 774 of 18 April 1975, R. 142 of 30 January 1976, R. 1479 of 20 August 1976, R. 2512 of 24 December 1976, R. 2633 of 30 December 1977, R. 441 of 10 March 1978, R. 2544 of 22 December 1978, R. 2784 of 14 December 1979, R. 2820 of 21 December 1979, R. 351 of 22 February 1980, R. 1992 of 26 September 1980, R. 2628 of 19 December 1980, R. 2567 of 22 December 1980, R. 1771 of 21 August 1981, R. 2385 of 30 October 1981, R. 2801 of 24 December 1981, R. 317 of 26 February 1982, R. 846 of 29 April 1983, R. 2603 of 2 December 1983, R. 302 of 24 February 1984, R. 844 of 27 April 1984, R. 2851 of 28 December 1984, R. 59 of 11 January 1985, R. 60 of 11 January 1985, R. 442 of 1 March 1985, R. 2668 of 29 September 1985, R. 846 of 2 May 1986, R. 2391 of 14 November 1986, R. 2653 of 12 December 1986, R. 1127 of 29 May 1987, R. 2120 of 25 September 1987, R. 2881 of 31 December 1987, R. 1246 of 1 July 1988, R. 2585 of 23 December 1988, R. 438 of 17 March 1989 and R. 1415 of 7 July 1989.

2. The Regulations are hereby amended by—

- deletion of the word “or” after paragraph (f) in regulation 42 (1);
- the insertion of the word “or” at the end of paragraph (g) in regulation 42 (1);
- deletion of paragraph (i) in regulation 42 (1);
- deletion of the word “or” after paragraph (g) in regulation 42 (2); and

- (m) in die geval waar ’n apteker medisyne op grond van ’n voorskrif aan ’n lid of ’n afhanklike van daardie lid verskaf het, as aanhangsel by die rekening of staat, ’n afskrif of ’n foto-afdruk van die voorskrif wat deur daardie apteker of ’n ander apteker verbonde aan die apteek wat daardie medisyne verskaf het, gesertifiseer is as ’n ware en juiste afskrif of foto-afdruk van sodanige voorskrif.”.

Teksverbetering

7. Die woord “that” in die Engelse teks van subregulasie (10) van regulasie 14 van die Regulasies word hierby geskrap.

Inwerkingtreding

8. Hierdie regulasies tree op 1 Oktober 1989 in werking.

DEPARTEMENT VAN VERVOER

No. R. 1968

15 September 1989

NEGE-EN-VEERTIGSTE WYSIGING VAN DIE STAATSLUGHAWEREGULASIES, 1963

Die Minister van Vervoerwese het kragtens artikel 22 van die Lugvaartwet, 1962 (Wet No. 74 van 1962), die Regulasies in die Bylae hiervan uitgevaardig.

BYLAE

1. In hierdie Bylae, tensy uit die samehang anders blyk, beteken die uitdrukking “die Regulasies” die Staatslughaweregulasies, 1963, soos afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1974 van 20 Desember 1963, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings Nos. R. 397 van 20 Maart 1964, R. 2027 van 24 Desember 1965, R. 943 van 23 Junie 1967, R. 1031 van 26 Junie 1970, R. 2233 van 11 Desember 1970, R. 331 van 9 Maart 1973, R. 1258 van 27 Julie 1973, R. 1564 van 31 Augustus 1973, R. 1677 van 14 September 1973, R. 2443 van 21 Desember 1973, R. 774 van 18 April 1975, R. 142 van 30 Januarie 1976, R. 1479 van 20 Augustus 1976, R. 2512 van 24 Desember 1976, R. 2633 van 30 Desember 1977, R. 441 van 10 Maart 1978, R. 2544 van 22 Desember 1978, R. 2784 van 14 Desember 1979, R. 2820 van 21 Desember 1979, R. 351 van 22 Februarie 1980, R. 1992 van 26 September 1980, R. 2628 van 19 Desember 1980, R. 2567 van 22 Desember 1980, R. 1771 van 21 Augustus 1981, R. 2385 van 30 Oktober 1981, R. 2801 van 24 Desember 1981, R. 317 van 26 Februarie 1982, R. 846 van 29 April 1983, R. 2603 van 2 Desember 1983, R. 302 van 24 Februarie 1984, R. 844 van 27 April 1984, R. 2851 van 28 Desember 1984, R. 59 van 11 Januarie 1985, R. 60 van 11 Januarie 1985, R. 442 van 1 Maart 1985, R. 2668 van 29 September 1985, R. 846 van 2 Mei 1986, R. 2391 van 14 November 1986, R. 2653 van 12 Desember 1986, R. 1127 van 29 Mei 1987, R. 2120 van 25 September 1987, R. 2881 van 31 Desember 1987, R. 1246 van 1 Julie 1988, R. 2585 van 23 Desember 1988, R. 438 van 17 Maart 1989 en R. 1415 van 7 Julie 1989.

2. Die Regulasies word hierby gewysig deur—

- die woord “of” na paragraaf (f) in regulasie 42 (1) te skrap;
- die woord “of” na paragraaf (g) in regulasie 42 (1) by te voeg;
- paragraaf (i) in regulasie 42 (1) te skrap;
- die woord “of” na paragraaf (g) in regulasie 42 (2) te skrap; en

(e) the addition of the following paragraph (i) after paragraph (h) in regulation 42 (2)—

“(i) display any poster, banner or anything similar; or”

3. These amendments become effective as from date of publication of this Notice.

No. R. 1974

15 September 1989

FIFTEENTH AMENDMENT OF THE RULES OF THE AIR, AIR TRAFFIC SERVICES, SEARCH AND RESCUE AND OVERFLIGHT REGULATIONS, PROMULGATED IN TERMS OF THE AVIATION ACT, 1962

The Minister of Transport Affairs has promulgated the regulations set out in the Schedule hereto in terms of section 22 of the Aviation Act, 1962 (Act No. 74 of 1962).

SCHEDULE

Definition

1. In this Schedule “the Regulations” means the Rules of the Air, Air Traffic Services, Search and Rescue and Overflight Regulations, published by Government Notice No. R. 1753 of 19 September 1975, as amended by Government Notices Nos. R. 829 of 13 May 1977, R. 2202 of 3 November 1978, R. 1921 of 31 August 1979, R. 475 of 14 March 1980, R. 1143 of 6 June 1980, R. 1209 of 5 June 1981, R. 258 of 19 February 1982, R. 132 of 23 January 1983, R. 468 of 9 March 1984, R. 1721 of 10 August 1984, R. 228 of 7 February 1986, R. 1160 of 13 June 1986, R. 1604 of 12 August 1988 and R. 217 of 17 February 1989.

Amendment of regulation 3.22 of the Regulations

2. Regulation 3.22 of the Regulations is hereby amended by the substitution for subregulation (a) of the following subregulation:

“(a) fully functioning dual controls are installed in the aircraft except in the case where a renewal flight test is conducted by an official examiner; and”

(e) in regulasie 42 (2) die volgende paragraaf (i) na paragraaf (h) in te voeg—

“(i) enige plakkaat, banier of iets soortgelyks te vertoon nie; of”

3. Die wysigings tree in werking met ingang van datum van publikasie van hierdie Kennisgewing.

No. R. 1974

15 September 1989

VYFTIENDE WYSIGING VAN DIE VliegREËLS-, LUGVERKEERSDIENSTE-, SOEK-EN-REDDING- EN OORVLUGREGULASIES, UITGEVAARDIG KRAGTENS DIE LUGVAARTWET, 1962

Die Minister van Vervoerwese het kragtens artikel 22 van die Lugvaartwet, 1962 (Wet No. 74 van 1962), die regulasies in die Bylae uitgevaardig.

BYLAE

Woordomskrywing

1. In hierdie Bylae beteken “die Regulasies” die VliegREËLS-, Lugverkeersdienste-, Soek-en-Redding- en Oorvlugregulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. R. 1753 van 19 September 1975, soos gewysig deur Goewermentskennisgewings Nos. R. 829 van 13 Mei 1977, R. 2202 van 3 November 1978, R. 1921 van 31 Augustus 1979, R. 475 van 14 Maart 1980, R. 1143 van 6 Junie 1980, R. 1209 van 5 Junie 1981, R. 258 van 19 Februarie 1982, R. 132 van 23 Januarie 1983, R. 468 van 9 Maart 1984, R. 1721 van 10 Augustus 1984, R. 228 van 7 Februarie 1986, R. 1160 van 13 Junie 1986, R. 1604 van 12 Augustus 1988 en R. 217 van 17 Februarie 1989.

Wysiging van regulasie 3.22 van die Regulasies

2. Regulasie 3.22 van die Regulasies word hierby gewysig deur subregulasie (a) deur die volgende subregulasie te vervang:

“(a) ten volle werkende dubbelstuur in die lugvaartuig geïnstalleer is, behalwe in die geval waar 'n hernuwingsvliegtoets deur 'n amptelike eksaminator afgeneem word; en”

PHYTOPHYLACTICA

This publication deals with plant pathology, mycology, microbiology, entomology, nematology, and other zoological plant pests. Four parts of the journal are published annually.

Contributions of scientific merit on agricultural research are invited for publication in this journal. Directions for the preparation of such contributions are obtainable from the Director, Agricultural Information, Private Bag X144, Pretoria, to whom all communications in connection with the journal should be addressed.

The journal is obtainable from the above-mentioned address at R5 plus GST per copy or R20 per annum, post free (Other countries R6,25 per copy or R25 per annum).

PHYTOPHYLACTICA

Hierdie publikasie bevat artikels oor plantpatologie, mikologie, mikrobiologie, entomologie, nematologie en ander dierkundige plantplae. Vier dele van die tydskrif word per jaar gepubliseer.

Verdienselike landboukundige bydraes van oorspronklike wetenskaplike navorsing word vir plasing in hierdie tydskrif verwelkom. Voorskrifte vir die opstel van sulke bydraes is verkrygbaar van die Direkteur, Landbou-inligting, Privaatsak X144, Pretoria, aan wie ook alle navrae in verband met die tydskrif gerig moet word.

Die tydskrif is verkrygbaar van bogenoemde adres teen R5 plus AVB per eksemplaar of R20 per jaar, posvry (Buitelands R6,25 per eksemplaar of R25 per jaar).

GOVERNMENT GAZETTE INDEX: REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

The **Government Gazette Index: Republic of South Africa** provides quick and easy access to notices in the *Government Gazettes*. By means of direct subject indexing the retrieval of information on any subject is facilitated. Subjects are arranged alphabetically and subdivisions within each subject range from the general to the specific. Thus the user may either be directed to an individual notice or obtain an overview of existing legislation on a particular subject.

The Index is an especially valuable aid to the legal profession, local authorities, libraries, and commercial and industrial institutions.

It is published in three quarterly paperback issues and a hard cover annual cumulation. The subscription price is R96 p.a. (plus GST, postage and handling charges). Microfiche editions are available at the same price. A hard cover, two-volume **Cumulated Government Gazette Index (1979-1985)** is also obtainable at R150 (plus GST, postage and handling charges). Orders should be placed with:

Publications Division
The State Library
P.O. Box 397
Pretoria, 0001

Contact person:
Mrs C. M. Henning
Tel. (012) 386-1661

The State Library also produces Government Gazette Indexes for the TBVC countries. These are published annually and are available from the above address at the following prices:

Transkei:	R67,00	} (plus GST, postage and handling charges)
Bophuthatswana:	R82,00	
Venda:	R71,00	
Ciskei:	R36,00	

GOVERNMENT GAZETTE INDEX: REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Die **Government Gazette Index: Republic of South Africa** sorg vir die vinnige en maklike opsporing van kennisgewings in die *Staatskoerante*. Die ontsluiting van inligting oor enige onderwerp word vergemaklik deur middel van direkte onderwerpindeksering. Onderwerpe is alfabeties gerangskik en onderverdelings van elke onderwerp wissel van algemeen tot spesifiek. Die gebruiker word dus óf na 'n individuele kennisgewing verwys óf hy kan 'n oorsig van bestaande wetgewing oor 'n spesifieke onderwerp bekom.

Die Indeks is 'n besonder waardevolle hulpmiddel vir die regsberoep, plaaslike besture, biblioteke en kommersiële en industriële instellings.

Dit word uitgegee in drie sagteband kwartaalbande en 'n jaarlikse kumulاسie in hardeband. Die subskripsieprys is R96 per jaar (plus AVB, posgeld en hanteringskoste). Microfiche-uitgawes is teen dieselfde prys beskikbaar. 'n **Cumulated Government Gazette Index (1979-1985)** bestaande uit twee volumes in hardeband, is ook beskikbaar teen R150 (plus AVB, posgeld en hanteringskoste). Bestellings moet geplaas word by:

Publikasie-afdeling
Die Staatsbiblioteek
Posbus 397
Pretoria, 0001

Kontakpersoon:
Mev. C. M. Henning
Tel. (012) 386-1661

Die Staatsbiblioteek stel ook Staatskoerantindekse saam vir die TBVC-lande. Dit word jaarliks uitgegee en is by bogenoemde adres teen die volgende pryse beskikbaar:

Transkei:	R67,00	} (plus AVB, posgeld en hanteringskoste)
Bophuthatswana:	R82,00	
Venda:	R71,00	
Ciskei:	R36,00	

Om addisionele publikasiekoste te voorkom word al die Indekse slegs in Engels gepubliseer.

IMPORTANT!!

Placing of languages:

Government Gazettes

1. Notice is hereby given that the interchange of languages in the *Government Gazette* will be effected annually from the first issue in October.
2. For the period 1 October 1988 to 30 September 1989, English is to be placed FIRST.
3. This arrangement is in conformity with Gazettes containing Acts of Parliament etc. where the language sequence remains constant throughout the sitting of Parliament.
4. ***It is therefore expected of you, the advertiser, to see that your copy is in accordance with the above-mentioned arrangement in order to avoid unnecessary style changes and editing to correspond with the correct style.***

— o o —

BELANGRIK!!

Plasing van tale:

Staatskoerante

1. Hiermee word bekendgemaak dat die omruil van tale in die *Staatskoerant* jaarliks geskied met die eerste uitgawe in Oktober.
2. Vir die tydperk 1 Oktober 1988 tot 30 September 1989 word Engels EERSTE geplaas.
3. Hierdie reëling is in ooreenstemming met dié van die Parlement waarby koerante met Wette ens. die taalvolgorde deurgaans behou vir die duur van die sitting.
4. ***Dit word dus van u, as adverteerder, verwag om u kopie met bogenoemde reëling te laat strook om onnodige omskakeling en stylredigering in ooreenstemming te bring.***

CONTENTS

INHOUD

No.		Page No.	Gazette No.	No.		Bladsy No.	Koerant No.
GOVERNMENT NOTICES				GOEWERMENSKENNISGEWINGS			
Agricultural Economics and Marketing, Department of Government Notices				Finansies, Departement van Goewermentskennisgewings			
R. 1975	Plant Breeders' Rights Act (15/1976): Correction notice: Regulations: Plant Breeders' Rights: Amendment.....	1	12094	R. 1964	Doeane- en Aksynswet (91/1964): Wysig- ging van Bylae 1 (No. 1/4/65).....	4	12094
R. 1976	Plant Improvement Act (53/1976): Corec- tion notice: Regulations: Establishments, varieties, plant and propagating material: Amendment.....	1	12094	R. 1965	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/4/67)....	4	12094
R. 1978	Marketing Act (59/1968): Citrus Scheme: Levy and special levy.....	2	12094	R. 1966	do.: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/4/66)....	5	12094
Development Aid, Department of Government Notice				Landbou-ekonomie en -bemarking, Departement van Goewermentskennisgewings			
R. 1972	Correction notice: Government Notice No. R. 1878 of 1 September 1989: Selling prices, conditions of payment, rent and service charges in respect of Trust Towns.	3	12094	R. 1975	Wet op Planttelersregte (15/1976): Verbeteringskennisgewing: Regulasies: Planttelersregte: Wysiging.....	1	12094
Finance, Department of Government Notices				Nasionale Gesondheid en Bevolkingsontwikkeling, Departement van Goewermentskennisgewing			
R. 1964	Customs and Excise Act (91/1964): Amendment of Schedule 1 (No. 1/4/65)...	4	12094	R. 1969	Wet op Mediese Skemas (72/1967): Wy- siging van regulasies.....	6	12094
R. 1965	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/4/67).....	4	12094	Ontwikkelingshulp, Departement van Goewermentskennisgewing			
R. 1966	do.: Amendment of Schedule 1 (No. 1/4/66).....	5	12094	R. 1972	Verbeteringskennisgewing: Goewer- mentskennisgewing No. R. 1878 van 1 September 1989: Verkoopvoorwaardes, betalingsvoorwaardes, huurgelde en dienstevorderings ten opsigte van Trust- dorpe.....	3	12094
National Health and Population Development, Department of Government Notice				Vervoer, Departement van Goewermentskennisgewings			
R. 1969	Medical Schemes Act (72/1967): Amend- ment of Regulations.....	6	12094	R. 1968	Lugvaartwet (74/1962): Nege-en-veer- tigste Wysiging van die Staatslughawere- gulasies, 1963.....	8	12094
Transport, Department of Government Notices				R. 1974			
R. 1968	Aviation Act (74/1962): Forty-ninth Amendment of the State Airport Regula- tions, 1963.....	8	12094	Lugvaartwet (74/1962): Vyftiende Wysig- ging van die Vliegredels-, Lugverkeers- dienste-, Soek-en-Redding-en Oorvlug- regulasies.....			
R. 1974	Aviation Act (74/1962): Fifteenth Amendment of the Rules of the Air, Air Traffic Services, Search and Rescue and Overflight Regulations.....	9	12094				